香港中文大學 THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

九九〇年六月十九日

查詢電話 **ENQUIRY** TELEPHONE **NUMBER** 0-6045592





他成為亞洲區鑑王源美教授(香港)獲此榮譽 授於一九七零年考獲該院院士銜,是次獲獎使 外科專家包括Sir Robert Jones、Sir Charles 有卓越成就的一位醫學院院士;曾獲此殊榮的 該項紀念獎,每四年一次頒予對實用外科手術 ria Jubilee Prize ),表揚其將「顯微外科 頒發李斯頓・維多利亞紀念獎(Liston Victo-梁秉中教授最近獲英國愛丁堡皇家外科醫學院 Illingworth 及Sir James Learmonth o 梁教 **技術運用於骨外科」的傑出貢獻。** (Royal College of Surgeons, Edinburgh) 愛丁堡皇家外科醫學院於一八九零年設立 獲英愛丁堡皇家外科醫學院頒殊榮 香港中文大學矯形外科及創傷學系系主任

殊榮,同時發表演講,講題為「顯微外科技術 在骨外科之運用」。 在該醫學院的週年臨床及科學大會上接受頒獎 梁教授於上月(五月)專程飛往愛丁堡

伯醫院、瑪麗醫院、廣華醫院及明愛醫院 國接受外科訓練,於七十年代先後任職伊利沙 他在香港接受教育,曾獲英聯邦獎學金負笈英 其卓越的技術與湛深的經驗,為香港鞏固了手 括足趾移植和骨骼移植)而馳譽國際醫學界。 外科服務及顯微外科技術的研究和臨床應用 梁教授以顯微外科技術應用於骨外科(包 ,以

June 19, 1990

中大梁秉中教授

## CUHK's Professor P C Leung Awarded Liston Victoria Jubilee Prize from the Royal College of Surgeons, Edinburgh

Professor Ping-chung Leung, Chairman of the Department of Orthopaedics and Traumatology at The Chinese University of Hong Kong, has recently been awarded the Liston Victoria Jubilee Prize in Clinical Surgery by the Royal College of Surgeons of Linburgh, U.K.

Instituted in 1890, the Prize is a particular distinction awarded every four years to a Fellow of the College who "has brought distinction to practical surgery". Previous recipients have included Sir Robert Jones, Sir Charles Illingworth and Sir James Learmonth.

In recognition of "his outstanding contributions to microvascular surgery and free transfer of bone grafts", Professor Leung is the second Asian recipient of the Prize; the first being Professor G B Ong from Hong Kong. A locally trained surgeon who received his further training in surgery in the United Kingdom on a Commonwealth Scholarship, Professor Leung is one of the world leading figures in toe-transplantations, microvascular bone graftings, and application of such techniques in bone and joint surgery. He obtained the College Fellowship in 1970 and pioncered the hand surgery service as well as the research and clinical application of microsurgical techniques in Hong Kong in the seventies.

Professor Leung received the Prize last May from Professor G D Chisholm, President of the College, in Edinburgh at the College's annual Clinical and Scientific Meeting where he delivered a College Lecture on "The Use of Microvascular Technique in Bone and Joint Surgery".